天龍僱傭公司
Top Dragon Employment Agency

Branches： 旺角MongKok：23989121　　　　元朗Yuen Long：2568 2688
　　　　　荃灣TsuenWan:21104690

Experienced in following countries 海外 / 本地經驗

_____	印尼 Indonesia	_____	菲律賓 Philippines
19	香港 Hong Kong	_____	台灣 Taiwan
_____	新加坡 Singapore	_____	馬來西亞 Malaysia
_____	沙地亞拉伯 Saudi Arabia	_____	其他 Others

Ref No. TW 1621 LM　　　　Nationality INDONESIAN

Personal Data 個人資料

姓名 Name： SINING　　　　　　　　　　　　　　　　Sex 性別： F

Given Name　　　　Middle Name　　　　　Surname

年齡 Age： 47　　　出生日期 Date of Birth: 1977-07-23　　　生肖 Chinese Horoscope： SNAKE

出生地點 Place of Birth： PONOROGO　　　　身高 Height： 160 CM　體重 Weight: 65 KG

婚姻狀況 Civil Status: DIVORCED　　　　宗教 Religion： MOSLEM

地址 Address: PONOROGO JATIM

Educational Details 學歷

教育程度 Educational Level： JUNIOR HIGH

科目名稱 Name of Subject：

Family Background 家庭背景

父親姓名 Father's Name： MIJAN

年齡 Age： 82　　職業 Occupation: FARMER

母親姓名 Mother's Name： MISTUN

年齡 Age： 68　　職業 Occupation: FARMER

兄弟/姊妹數目 No. of brothers / sisters： 2 / _____

家中排行 I am the no. 1 in my family

配偶姓名 Spouse's Name：

年齡 Age： _____　職業 Occupation:

子女數目 No. of Children： _____ / _____

子女年齡 Age of Children： 2 / 23.21 YO

Language Speaking 語言能力

	好 Good	平 Fair	少許 Little
英文 English	✔		
廣東話Cantonese	✔		
國語 Mandarin			

Domestic Employment Records 家傭工作紀錄

1 st Employer

Country/Location 國家	Name of Employer 僱主姓名	(M/Y to M/Y) 受僱日期	Job Title 工作性質
CHAIWAN		2023　　　- 4 JAN 2025	D.H

Size of House 工作面積	No.of person served 服務人數	No.of maids 工人數目	Reason to Leave 離職原因
FLAT	3	1	FINISH

Tick the duties you work in this employer's house　　　　**(The 1st day you work for employer)**

- [ ] Care of new-born up to 1 year's old babies 照顧初生至一歲嬰兒　　Age : _____
- [ ] Care of over 1 year's old children 照顧小孩 How many? _____　Age : _____
- [ ] Care of Healthy Elderly 照顧老人　Ages: _____ ☐女F ☐男M　☑ Cleaning 清潔　☐ Gardening 園藝
- [x] Care of Disabled 照顧殘弱病者　Ages: 77 YO　☐女F ☑男M　☑ Ironing 燙衣服　☐ Car Washing 洗車
- [ ] Care of Pets 照顧寵物 Specify: _____　☑ Cooking 烹飪　☑ Marketing 去市場
- [ ] Other Duties 其他職責 _____

2 nd Employer

Country/Location 國家	Name of Employer 僱主姓名	(M/Y to M/Y) 受僱日期	Job Title 工作性質
SAYINGBUN		2022　　　- 2023	D.H

Size of House 工作面積	No.of person served 服務人數	No.of maids 工人數目	Reason to Leave 離職原因
FLAT	1	1	FINISH (FINANCIAL PROBLEM)

Tick the duties you work in this employer's house　　　　**(The 1st day you work for employer)**

- [ ] Care of new-born up to 1 year's old babies 照顧初生至一歲嬰兒　　Age : _____
- [ ] Care of over 1 year's old children 照顧小孩 How many? _____　Age : _____
- [x] Care of Healthy Elderly 照顧老人　Ages: 80 YO　☑女F ☐男M　☑ Cleaning 清潔　☐ Gardening 園藝
- [ ] Care of Disabled 照顧殘弱病者　Ages: _____ ☐女F ☐男M　☑ Ironing 燙衣服　☐ Car Washing 洗車
- [ ] Care of Pets 照顧寵物 Specify: _____　☑ Cooking 烹飪　☑ Marketing 去市場
- [ ] Other Duties 其他職責 _____

3 rd Employer

Country/Location 國家	Name of Employer 僱主姓名	(M/Y to M/Y) 受僱日期	Job Title 工作性質
MEIFOO		2020　　　- 2022	D.H

Size of House 工作面積	No.of person served 服務人數	No.of maids 工人數目	Reason to Leave 離職原因
FLAT	2	1	FINISH

Tick the duties you work in this employer's house　　　　**(The 1st day you work for employer)**

- [ ] Care of new-born up to 1 year's old babies 照顧初生至一歲嬰兒　　Age : _____
- [ ] Care of over 1 year's old children 照顧小孩 How many? _____　Age : _____
- [x] Care of Healthy Elderly 照顧老人　Ages: 80.86 YO　☑女F ☐男M　☑ Cleaning 清潔　☐ Gardening 園藝
- [ ] Care of Disabled 照顧殘弱病者　Ages: _____ ☐女F ☐男M　☑ Ironing 燙衣服　☐ Car Washing 洗車
- [ ] Care of Pets 照顧寵物 Specify: _____　☑ Cooking 烹飪　☑ Marketing 去市場
- [ ] Other Duties 其他職責 _____

Non-Domestic Employment Records 其他非家傭工作紀錄

Countries 國家	Employer's Name 僱主姓名	Period (M/Y-M/Y) 受僱日期	Duties 職責	Salary 工資
MONGKOK		2018-2020	CLEANING.COOKING.MARKETING	
SHEUNG WAN		2016-2018	TAKE CARE 84 YO HEALTHY GRAN MA	

Give a truthful answer on the following questions: 請真實回答以下問題：	YES 是	NO 否
1. 你是否願意處理豬肉? Can you touch pork?	✓	
2. 你是否願意吃豬肉? Do you eat pork?		✓
3. 你是否願意照顧嬰孩? Are you willing to care babies?	✓	
4. 你是否願意照顧小孩? Are you willing to take care of children?	✓	
5. 你是否願意照顧長者? Are you willing to take care of healthy elderly?	✓	
6. 你是否願意照顧傷殘老人，幫助他們洗澡，換尿片，大小便及到醫院? 公公 Grandpa Are you willing to take care of disable elderly, help them to take a 婆婆 Grandma bath, change diaper, help them to go to toilet, and accompany to hospital?	✓	
7. 你是否願意你的休息日在平日或由僱主安排? Are you willing to accept your day-off not on Sunday?		✓
8. 你是否願意照顧狗、貓或其他寵物? Are you willing to take care of dogs, cats or other pets?	✓	

Remarks 備註

Declaration By Applicant

1. I agree and will be responsible for any application of above information.
申請人同意本公司把上述資料轉交或覆印與有關人士。
2. I hereby declare that all information given above and in any documents attached is true, correct and complete.
申請人保證所有上述申請人資料証明之內容及所有呈報之資料均屬真確及無誤。
3. All data and information contained in this biodata is provided by the applicant/helper.
The agency shall not responsible for any losses and damages caused by any discrepancy and incorrectness of the information and data provided by applicants/helper in this bio-data.
以上資料由申請人提供，如發現有不符者均與中介公司無關，申請人必須承擔責任。
4. The employment agency representative has explained to me the content of the SEC and I confirm understanding of the terms therein.
中介公司已向本人解釋 SEC 之全部內容，及本人己完全明白。

申請人簽署 Signature of Applicant: _____